



# 7 Reports of the Local Community Hubs

INSTAGRAM FACEBOOK TWITTER YOUTUBE @LEGAMBIENTELAB • [WWW.INVOLVE.BLOG](http://WWW.INVOLVE.BLOG) [INFO@INVOLVE.BLOG](mailto:INFO@INVOLVE.BLOG)

Project coordinator



Partners



**CCIVS**  
70 YEARS  
Coordinating Committee for  
International Voluntary Service  
1948-2018



Co-funded by the AMIF  
Programme of the European Union



Work package 4: Engagement of local communities

Activity 4.1: Creation and running of Local Community Hubs

Expected deliverable: No 4.4 7 Reports of the Local Community Hubs

Due date of deliverable: 2021-12-31



## INDEX

PREFACE .....	4
FRANCE .....	5
Communauté de Communes du pays de Saint Aulaye .....	5
Veynes .....	12
GERMANY .....	18
KulturMarktHalle .....	18
Freizeitzentrum Upsala .....	27
ITALY .....	34
Paestum (SA).....	34
Rovigo .....	41
Scicli (RG).....	47



## PREFACE

The Local Community Hubs are the main key tool of the INVOLVE volunteer community to foster encounters between different cultures and where a new and more inclusive concept of citizenship is tested. They represent some of the most representative places in the 7 pilot locations of the project, chosen according to the different needs of the local contexts, such as: cultural and social centres; schools; headquarters of local associations to reception centres for refugees and asylum seekers. They were chosen according to the different needs of the local contexts, such as cultural and social centres; schools; headquarters of local associations to reception centres for refugees and asylum seekers. The Local Community Hubs are also the places where the training and co-planning of voluntary activities took place together with local administrators and representatives of civil organizations. Beyond the physical places that hosted these processes, however, the Local Community Hubs represent an "inclusive community" that moves around the area according to the needs and peculiarities identified of all citizens.

In particular, being a cultural meeting point between third-country nationals and locals was crucial during the COVID-19 pandemic. The latter is not only a global health drama but has accentuated inequalities, creating new social marginalities among the most vulnerable people, often foreigners. Thanks to the great commitment of the local coordinators and social workers, the INVOLVE project managed not only to maintain the social relations already established but also to become a determining element for social cohesion.

This report summarises the experiences of all 7 INVOLVE Local Community Hubs, providing an overview of the social contexts in which they operated, the networking activities and alliances established with the most important local stakeholders, the activities carried out and the results achieved.



## FRANCE

### Communauté de Communes du pays de Saint Aulaye

#### *Abstract*

The Communauté de Communes Du Pays de Saint Aulaye Local Community Hub involved the local population and foreign communities (especially asylum seekers) in actions of valorisation and knowledge of the cultural and natural heritage, in order to break down cultural barriers and improve the inclusion of third-country nationals in local communities. Despite the difficult context due to the COVID crisis, we managed to achieve our goals set at the beginning. It took time to maintain a permanent dynamic activity. The most challenging part was to maintain the motivation and participation of interested local volunteers, but this was done step by step in the development of the project activities.

Today, permanent activities meet every Wednesday between 10 and 25 people. We plant trees, grapefruit bushes and winter plants that will grow in "les Jardin d'Eulalie".

Thanks to the INVOLVE project, we have activated generative processes in the area.

For example, the city council and the different actors hosting refugees and migrants work together to improve the inclusion of third-country nationals on the area. New buses have been implemented to connect Saint Aulaye to other towns. The recreation centre, schools and other local actors also find great interest in partnering with the Project to organise pedagogical activities to sensitise young people to climate change, non-discrimination and volunteering. A local group of residents and TNCs are very motivated to keep the project going for 2022 and beyond.



## ***Le contexte social***

Le centre communautaire local était le conseil de coordination du projet, initialement nous voulions l'ouvrir à un maximum de personnes, locaux et TNC. Mais avec les différentes phases de la crise de Covid, il n'a finalement réuni régulièrement qu'un groupe de plus ou moins dix personnes. Nous avons organisé les réunions aussi souvent que possible lors d'événements plus importants. Ainsi, de temps en temps, nous avons réussi à avoir jusqu'à 40 personnes impliquées dans un temps de réflexion. Nous avons principalement utilisé ce temps pour planifier des événements, réfléchir à la meilleure façon de les adapter au contexte, les annuler en raison de restrictions et les replacer dans un planning. Beaucoup de personnes impliquées au début ont arrêté leur participation après un an parce que le contexte de Covid était un obstacle à la mise en œuvre des activités. Mais ensuite, de nouveaux volontaires locaux nous ont rejoints et depuis l'été dernier, nous avons réussi à ré-impliquer certains d'entre eux en commençant des activités concrètes et régulières.

Nous avons organisé 20 réunions (7 en 2019, 6 en 2020 et 7 en 2021).

Au début, chaque organisation sur le territoire travaillait de son côté et il n'y avait pas de dialogue entre les parties prenantes. Seuls les administrateurs avaient une vision globale de ce qui s'y passait, et les efforts n'étaient pas efficaces. Avec la création du Hub local, un espace de dialogue a été créé pour parler des problématiques globales sur le territoire, comme le transport public des personnes sans voiture, ou les difficultés liées à l'intégration scolaire et plus particulièrement l'effet sur "l'apparition" et "la disparition" des jeunes pendant l'année scolaire. Le Hub local offre une plateforme réunissant des représentants politiques, des organisations de volontariat et des membres de la société. Tous ont eu là un espace pour réfléchir ensemble à l'accueil et au soutien des nouveaux arrivants sur leur territoire. C'était aussi un lieu pour reproduire et coordonner les actions déjà en place pour certains acteurs.



The Local Community Hub of Communauté de Communes du pays de Saint Aulaye

### ***Les activités de collaboration***

Nous avons réussi à impliquer tout au long du projet dans le centre, principalement des personnes ayant un intérêt professionnel ou politique à faire partie du centre. Avec les différentes phases de l'épidémie, les personnes locales impliquées qui sont venues nous voir pour participer aux activités ont eu du mal à rester motivées.

Les partenaires : Représentants du PRAHDA de Saint Aulaye qui accueille entre 30 et 35 personnes venant de TNC. Membres du conseil d'administration d'Ami24Ouest qui soutient 5 familles d'Irakiens arrivés en 2016 sur le territoire. Des représentants du conseil municipal de St Aulaye, de La Roche Chalais et de Chenaud. Des représentants du conseil communautaire de la commune (technicien et élus). Le gestionnaire de l'Ostal numérique.



Des partenaires occasionnels : L'animateur des adolescents de la commune. Quelques représentants de clubs sportifs et d'organisations culturelles locales. Des représentants du Syndicat du Bassin de la Dronne (SRB Dronne). Des parents de l'organisation des bourses d'études. Représentants des conseils communaux de St Vincent Jalmoutier, Puymangou et Echourgnac. Cinéma local. Les animateurs du Doublorigène (jardin de Jalmoutiers). Animateurs du centre de loisirs. Des personnes locales des STN.

La planification des activités s'est faite en trois phases :

1. Du printemps 2019 à l'hiver 2020 : Diagnostic et implication des populations des CTN sur les activités locales :

Cette phase s'est attachée à établir un diagnostic local de l'existant et des besoins du territoire sur ce sujet. C'était aussi le moment d'identifier toutes les parties prenantes, d'en impliquer un maximum dans la conduite du projet et de commencer à agir sur l'intégration.

Avant de commencer une activité de longue haleine, nous avons décidé de créer un premier lien entre les TNC et les locaux en les accompagnant à des activités locales déjà existantes, comme des clubs de sport, des cours de musique, des événements culturels. Un jeune irakien, Andy Jeji, a fait un service civique français avec cette mission. Il accompagnait ceux qui le souhaitaient dans différents clubs de sport (handball, boxe, football et tennis), aux cours de guitare et à l'Ostale Numérique pour avoir accès aux ordinateurs. Et tous les mercredis, il organisait un temps collectif avec les personnes TNCs qui voulaient jouer à la pétanque ou à d'autres jeux.

Lors de l'analyse des besoins, nous avons vu que le PRAHDA avait des difficultés à organiser des cours de français, et Ami24Ouest avait des volontaires qui étaient prêts à le faire. Nous avons dépassé les problèmes de transport des personnes, et ces organisations locales recherchaient des volontaires et n'avaient pas beaucoup de temps à offrir aux autres organisations. Une autre remarque est que les CTN accueillis au PRAHDA avaient des difficultés à s'impliquer dans des projets à long terme car ils attendaient les documents de l'administration pour régulariser leur situation. Ils étaient préoccupés par le fait qu'ils pouvaient vivre sur place d'un jour à l'autre. C'est un obstacle pour les personnes qui veulent s'engager, mais c'est aussi un problème pour la communauté locale, et surtout à l'école, car dans les classes, les enfants partent parfois en moins d'une semaine et les parents et les



enseignants ont des difficultés à expliquer pourquoi à ceux qui restent. Ou bien ils sont arrivés au milieu de l'année, et ils ont des difficultés à les intégrer dans la dynamique.

## 2. Du printemps 2020 au printemps 2021 : Préparation de l'activité permanente sur le jardin partagé et adaptation au contexte de Covid :

Il y avait deux options pour l'activité permanente : un jardin partagé et un travail sur la restauration de la zone humide fragile le long des berges de la Dronne. Nous avons commencé à travailler avec le SRB Dronne sur le 2ème projet mais avec la crise du Covid, il était impossible de continuer à organiser des événements collectifs. De plus, les techniciens ont dû quitter le centre communautaire. Nous avons donc concentré notre énergie sur le jardin partagé. D'abord, nous devions le faire juste à côté du PRAHDA, dans le champ autour du "club ados" de St Aulaye, mais le responsable du centre de loisirs ados a changé, et la nouvelle personne n'était pas intéressée par un projet de jardin. Nous avons donc trouvé auprès de la mairie une ancienne organisation de jardin collectif, sans aucune activité depuis des années et nous avons décidé de la faire renaître : "Les Jardins d'Eulalie". Après quelques négociations avec l'ancien, puis le nouveau conseil communautaire (les élections ont eu lieu entre mars et juin 2020), nous avons trouvé un nouveau lieu pour accueillir le jardin partagé et l'association. Enfin, en juin 2021, nous avons eu la convention définitive pour le terrain, un accès à l'eau et un accord avec les services techniques pour nous apporter du matériel.

Pendant cette période, nous avons essayé de participer à des festivals locaux (Music épicees, les Nuits d'Aubeterre) mais tous ont été annulés à cause de la situation. Nous avons maintenu un chantier international à La Roche Chalais où des volontaires du projet ont participé. Nous avons également participé à des forums et des événements locaux pour promouvoir le projet et nous avons continué à accompagner les TNC du PRAHDA aux activités des organisations locales comme l'Ostal Numérique. La plupart des autres organisations ont fermé leurs portes pendant le lockdown.

Nous avons également organisé une nouvelle formation de volontaires au printemps pour les animateurs de camps, 4 des volontaires locaux y ont participé, avec tous nos autres futurs animateurs. Ce fut l'occasion de parler du projet INVOLVE, de participer à une journée de nettoyage des berges de St Aulaye avec des volontaires locaux et des TNCs.

## 3. Été 2021 à fin 2021 : fonctionnement du jardin partagé et animation locale :



La période la plus chargée en activités pour les activités de jardin partagé a été le mois de juin 2021. Des rencontres ont été organisées chaque semaine pour jardiner ensemble. Après quelques difficultés pour trouver le bon jour pour regrouper tout le monde, nous avons décidé de l'organiser tous les mercredis après-midi, avec quelques temps spécifiques en dehors, comme un jeudi " nettoyage du village " ou un mardi " gestion du compost. "

### ***Les stratégies pour l'inclusion***

Activités de volontariat : Il a été difficile de mettre en place une régularité dans les activités permanentes. Depuis octobre 2021, nous avons trouvé notre rythme avec une réunion tous les mercredis et des " grandes journées " une fois par mois en dehors de ces mercredis. Petit à petit, les habitants ont participé à ces moments et ont rencontré les représentants et les personnes de PRAHDA qui viennent chaque mercredi. C'est un bon moyen de se rencontrer, de partager de nouvelles idées d'activités et de commencer à construire de nouvelles activités.

Réunions : Il est important de se coordonner et de s'organiser en tant que collectif. Au début, nous avions beaucoup de réunions pour peu d'actions. Il était donc compliqué de maintenir la participation des volontaires.

Festivals : Elle a eu lieu le samedi 6 novembre, ce fut un beau moment de partage et elle a bien lancé les activités suivantes dans le jardin. Réunissant quarante-cinq nouvelles personnes qui n'étaient pas encore impliquées, c'était un bon moment pour parler du projet et communiquer sur nos activités.

Echanges culturels : Flaminia, volontaire impliquée sur le Hub, a participé à un chantier à Berlin. Elle est revenue de cette expérience avec de nombreuses idées innovantes. Elle a eu l'occasion de partager son expérience avec le Hub lors d'une réunion hebdomadaire.

Événements : L'organisation de la formation du chantier de Sem&Vol sur le territoire de St Aulaye nous a permis d'impliquer 4 bénévoles locaux dans nos activités. Des liens ont été établis entre les activités des chantiers et les activités autour des jardins partagés. En effet,



plusieurs animateurs de chantiers d'été sont aujourd'hui toujours impliqués dans les activités du projet.

### ***Les objectifs atteints***

Malgré le contexte difficile dû à la crise du COVID, nous avons réussi à répondre à nos objectifs fixés au départ. Il nous a fallu un certain temps pour maintenir une activité dynamique permanente. Le centre local a vraiment continué à fonctionner avec des réunions régulières de 10 à 15 personnes (plus de 50 participants pour trois fois). Le plus difficile a été de maintenir la motivation et la participation des volontaires locaux intéressés, et cela s'est fait petit à petit, au fur et à mesure que le projet de jardin partagé prenait forme.

Aujourd'hui, l'activité permanente rassemble chaque mercredi entre 10 et 25 personnes. Nous plantons des arbres, des pampelousses et des plantes d'hiver qui pousseront dans " les jardins d'Eulalie ". La mairie et les différents acteurs qui accueillent les réfugiés et les migrants travaillent ensemble et s'entraident. Par exemple, de nouveaux bus ont été mis en place pour relier Saint Aulaye aux autres villes de la région et pas seulement pendant la période scolaire. Le centre de loisirs, les écoles et le cinéma trouvent également un grand intérêt à être partenaires du projet de jardin afin d'organiser des activités pédagogiques pour sensibiliser les jeunes au changement climatique, à la non-discrimination et au volontariat. Un groupe local de résidents et de TNC souhaite absolument que le projet se poursuive pour 2022 et plus.



## Veynes

### ***Abstract***

The town of Veynes is located in a rural area of the French High Alps, known to be a transit area for migrants between France and Italy. On the area, many organisations, political representatives and individuals are involved in supporting new arrivals from third countries. However, they lack overall coordination. The INVOLVE project responded to the need to structure the actions carried out by the various actors involved.

The first task was to identify all the actors and individuals involved in this issue. Then, the Local Community Hub made it possible to make them known through the setting up of activities encouraging the participation of third-country nationals, such as training activities, participatory workshops to respond to the marginalised status of people waiting for their administrative documents to be regularised, festivals for World Refugee Day or activities related to workcamps. The project led us to achieve our objectives of: social and cultural diversity, intercultural discovery, sharing and exchange of experiences, networking of stakeholders, awareness-raising of local political actors, discovery and valorisation of heritage and conservation techniques (especially dry stone), participation in citizens' actions.

### ***Le contexte social***

Notre territoire des Hautes-Alpes est un peu habité (13hab/km<sup>2</sup>) et comporte un environnement de montagne frontalier avec l'Italie. Les villes principales du département sont Gap (préfecture) et Briançon à partir desquelles sont dessiné un schéma de répartition des acteurs institutionnels et de la société civile.

La particularité frontalière de notre territoire en fait une zone de passage pour rentrer en France par les personnes migrantes. Tous les jours, de nouvelles personnes arrivent vers la ville de Briançon en vue d'y être accueilli. C'est un combat de tous les jours pour les acteurs



associatifs comme le Refuge Solidaire et Tous Migrants pour offrir des conditions d'accueil humaines et ainsi limiter autant que faire se peut les risques de décès sur une route extrêmement dangereuse l'hiver pour des personnes pas équipées.

Les personnes qui arrivent à Briançon ne souhaitent pas y rester, c'est donc un lieu de passage temporaire et rapide. Mais pour les personnes qui entament des démarches dans le département, elles sont rapidement orientées vers Gap où le Centre d'Accueil des Demandeurs d'Asile (CADA) et le Centre Provisoire d'Hébergement (CPH) de l'association France Terre d'Asile permettent un accueil et un accompagnement vers une régularisation. Ces deux structures ne sont pas suffisantes pour prendre l'intégralité des besoins et sont donc relayées par d'autres associations et collectifs (la Cimade, la Maison Bleue, Réseau Hospitalité, Chez Roger, les Restos du cœur, le Secours catholique...etc) mais également par des habitants qui se mobilisent pour héberger et accompagner les personnes.

En 2018, un groupuscule de Génération Identitaire a manifesté au col de l'Echelle, lieu de passage symbolique, pour dénoncer l'arrivée des personnes « clandestines ». Ceci illustre les tensions entre citoyens du territoire et par extension les enjeux politiques sous-jacents.

Notre association d'éducation populaire les Villages des Jeunes, implantée depuis 1964 dans la vallée du Buëch (40minutes de Gap et 2h de Briançon) et faisant parti du mouvement Solidarités Jeunesses qui œuvre pour la Paix au travers de la mise en place d'activités de volontariat a souhaité s'inscrire et marquer davantage son implication pour l'accueil des personnes ressortissantes des pays tiers sur son territoire. En effet, les dynamiques civiles dans la communauté de communes du Buëch-Dévoluy ces 5 dernières années (le SHUM, la Maison Bleue, Chez Roger + habitants) nous ont montré qu'un centre communautaire local permettrait de répondre à des nécessités de structuration par la mise en réseau des acteurs, de formation et d'information pour l'ensemble des citoyens.

Ainsi, le centre communautaire a permis concrètement de mettre en place des activités pour favoriser la participation des personnes ressortissantes de pays tiers à des ateliers participatifs. Ces ateliers viennent répondre au désœuvrement vécu par les personnes alors en attente de régularisation de leurs papiers administratifs, période pendant laquelle les personnes ne peuvent ni travailler, ni s'inscrire à des formations.



The Local Community Hub Veynes

### ***Les activités de collaboration***

Nous avons tout d'abord procédé à une prospection des acteurs du territoire pour ainsi les inviter à prendre connaissance du projet INVOLVE et de ses objectifs. Nous avons alors convoqué des réunions pour mettre en exergue les besoins des différents acteurs (CADA, CPH, Centre Social veynois, la Cimade, commune de Veynes, Chez Roger, Maison des Solidarités, ...). Cette première phase nous a permis de révéler des besoins communs comme le manque de travail en réseau des différents acteurs, la fatigue chronique des personnes salariées et/ou bénévoles se manifestant par un turn-over et une baisse de l'investissement bénévole. Ces acteurs nous ont explicité une modification des profils des personnes



accompagnées avec une augmentation de personnes avec des problèmes psychologiques importants et des poursuites judiciaires de plus en plus fréquentes.

Ces acteurs spécialisés dans l'accompagnement de personnes ressortissantes de pays tiers ont également fait ressortir des carences en termes de formation des salariés dans divers services déconcentrés de l'Etat (mairie, CCAS...) pour accueillir les personnes au regard de leur situation (langue, inter-culturalité, parcours migratoire...).

Dans un deuxième temps, nous avons proposé des formations de sensibilisation et d'information sur la thématique de l'interculturalité par l'intermédiaire du centre de ressources ACT (Approches Cultures et Territoires) et de l'association France Terre d'Asile associée à la MAPEmonde. Ces formations ont été possibles sur notre site d'accueil de Vaunières à destination des salariés, volontaires et salariés en insertion mais aussi à des personnes bénévoles en vue de préparer l'accueil de personnes ressortissantes de pays tiers lors de leur participation aux ateliers et chantiers participatifs.

Parallèlement, nous avons pu réunir un collectif d'acteurs du secteur social et culturel pour mettre en place conjointement la Journée Mondiale des Réfugiés dans le cadre d'un évènement culturel « En-jeux ». Ce travail co-porté a permis de faire participer des personnes accompagnées par le CPH et le Centre Social Veynois à des ateliers participatifs de préparation de support pédagogique, de construction de jeux, d'atelier cuisine. Ces ateliers ont été riches d'échange et de découverte pour toutes les personnes participantes (professionnels, bénévoles, volontaires). Ce travail de préparation a donné lieu à l'évènement culturel qui a été porté par l'ensemble des personnes ayant participé aux ateliers.

Enfin, nous avons pu participer à des réunions dans le département (au-delà du centre communautaire)

convoquant des associations et politiques (Refuge Solidaire, Tous Migrants, Commune de Guillestre, Communauté de communes de Briançon...) pour échanger sur les réalités et besoins de chacun. La présentation du projet INVOLVE lors de ces réunions a suscité un fort intérêt pour la mise en place d'ateliers participatifs d'aménagement et de restauration du cadre de vie mais aussi de cuisine et toutes autres activités support. Nous avons également pu prendre connaissance d'une certaine chronologie et temporalité différentes vécues par les différents acteurs et personnes à travers le territoire des Hautes-Alpes comme décrite ci-dessus allant d'un accompagnement rapide et transitoire (travail d'urgence dans le secteur de Briançon) à un accompagnement davantage sur la durée avec plus de familles qui souhaitent



s'inscrire sur le territoire (Centre communautaire du Buëch). Ce travail de partenariat au-delà du centre communautaire demande à être consolidé et la fin du projet n'a pas permis d'aller plus avant dans la projection d'actions en commun.

### ***Les stratégies d'inclusion***

Les outils que nous avons déployé à l'occasion du projet INVOLVE s'appuient principalement sur les activités couramment portées par notre association à savoir les chantiers participatifs. Ce support privilégié permet de mettre en action autour d'un objectif commun une diversité de personnes par le « faire-ensemble ». C'est également l'occasion de prendre part aux temps de préparation de la vie collective sur les sites (repas, avitaillement, rangement, ménage) permettant ainsi des temps à comité plus restreint pour une rencontre plus personnelle. La diversité des personnes accueillies sur ces chantiers participatifs est riche puisqu'accueillant des volontaires internationaux, des bénévoles, des groupes de jeunes venus avec leurs éducateurs, des salariés en insertion, des familles ... Nos chantiers permettent de revaloriser le patrimoine bâti local par l'utilisation de techniques soucieuses du respect de l'environnement.

C'est donc à partir de ces activités que nous avons pu décliner et ouvrir nos chantiers aux personnes ressortissantes de pays tiers ainsi qu'à la population locale en général en proposant des chantiers sur des temps de week-end pour une découverte de l'environnement montagne et d'une journée type de chantier. Ces chantiers week-end ont permis l'inscription de personnes accompagnées par le CADA et/ou hébergées par des habitants de s'inscrire pour des séjours de chantier de volontaire d'une durée de 2 à 3 semaines qui se déroulent l'été dans diverses communes des Hautes-Alpes. A l'occasion de ces séjours, les volontaires participent à la fois à la mise en valeur du patrimoine de la commune et aussi aux activités culturelles et festives proposées localement. Les séjours s'ouvrent par un pot d'accueil avec les habitants de la commune et se clôture par un repas international proposé par les volontaires allant cuisiner chez les habitants et avec les habitants. Il y a bien, au-delà du chantier, une forte attention à ce que les volontaires et les habitants se rencontrent pour une réelle inclusion des personnes à la vie locale et une ouverture à l'interculturalité.



Nous avons mis en place des formations spécifiques afin d'outiller nos encadrants de chantier au mieux pour accueillir les ressortissants de pays tiers sur les séjours de chantier de volontaires.

Parallèlement, la préparation de l'évènement culturel « En-jeux » par la mise en place en amont d'ateliers de création de supports pédagogiques et de jeux à été l'occasion pour les ressortissants de pays tiers de s'investir autour d'un festival ouvert aux habitants du centre communautaire. Ces ateliers ont été animés par des professionnels du secteur de la culture et des arts et ont permis aux participants de s'essayer à la peinture, à l'écriture (en français), à la scie sauteuse et autres supports avec le souci du réemploi de matériau pour un impact sur l'environnement le plus faible possible.

Des ateliers et formation cuisine ont également été mis en place et ont permis à chacun selon sa culture gastronomique de préparer sa spécialité qu'il aura pu faire découvrir au public le jour de l'évènement culturel.

Enfin, hors de la période estivale, nous avons pu convoquer des réunions de sensibilisation de différents acteurs du territoire et ainsi permettre le partage d'expériences et impulser par la même des connexions entre acteurs pour un meilleur maillage territoriale. Ce travail de mise en réseau a dévoilé de réels besoins d'échange et de partage et tend à l'avenir à être ré-impulsé pour un travail partenarial pérenne.

### ***Les objectifs atteints***

- Mixité sociale et culturelle
- Découverte interculturelle
- Partage et échange d'expérience
- Mise en réseau des acteurs
- Sensibilisation des acteurs politiques locaux
- Découverte et valorisation du patrimoine et des techniques de préservation (pierre sèche notamment)
- Lutter contre le désœuvrement des personnes
- Favoriser la participation à des actions citoyennes



## GERMANY

### KulturMarktHalle

#### *Abstract*

Despite the very difficult conditions to which all INVOLVE project partners were subjected due to COVID-19 pandemic, the Local Community Hub KulturMarktHalle was able to carry out many activities and events that contributed to the encounter of the various people living in the vicinity of the Hub. It became apparent time and again that a chance encounter in public space between the different groups hardly ever takes place in this neighbourhood. This is due to the fact that many elderly residents have been living here for several decades and mostly stay among each other. The new and mostly younger inhabitants who have moved here within the last few years – partly living in big shared accommodations for refugees – are another group which is not easy to get in personal contact with. For this reason, a meeting centre is of enormous importance for the residents of the neighbourhood and for contributing to a more successful inclusion. Both the regular activities and a number of one-off events such as exhibitions and concerts helped to address the different needs of the people and to provide them with a natural rather than cerebral access to each other through cultural and creative offerings.

In addition, the panel discussions and networking events organised by the meeting centre were particularly valuable in creating a strong basis for further cooperation in the neighbourhood. This brought together different actors who have been doing valuable work for a long time but had not necessarily networked with each other before. To this respect, plans have already been made for further joint activities and cooperation projects to be carried out at various levels after the end of the INVOLVE project. The contacts with the local administration have repeatedly proven useful, as they have enabled the meeting centre to implement projects more quickly making use of the wide network of organisations involved in inclusion efforts.



## ***Sozialer Kontext***

Der Mühlenkiez liegt im Nordosten Berlins und gehört zum Stadtteil Prenzlauer Berg. Somit gehörte das Viertel bis 1990 zur ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik (DDR). Es handelt sich um einen ruhigen Kiez mit vielen Grünflächen und wenig Infrastruktur in Form von Cafés, Restaurants oder kulturellem Angebot. Die Architektur ist von Plattenbauten geprägt, viele der Bewohner\*innen des Kiezes leben bereits seit den 70er Jahren in ihren Wohnungen. Entsprechend gibt es viele ältere Menschen, die hier ansässig sind. In den letzten Jahren sind aber auch verstärkt jüngere Menschen in das Viertel gezogen. Insgesamt wohnen um die 10000 Menschen im Mühlenkiez.

In der Zeit der ehemaligen DDR gab es Migration im Prinzip ausschließlich aus anderen Staaten der Sowjetunion. Dies macht sich auch heute noch in der Bevölkerungsstruktur im Mühlenkiez bemerkbar. Veränderungen an dieser Ausgangslage haben sich auch durch die Inbetriebnahme mehrerer Gemeinschaftsunterkünfte für Geflüchtete innerhalb der letzten Jahre ergeben.

Der Verein KulturMarktHalle gründete sich im Jahr 2017 aus der Idee heraus, einen Ort zu schaffen, an dem Begegnung und Austausch stattfinden kann zwischen Menschen, die einerseits bereits seit Jahrzehnten im Mühlenkiez leben und Menschen mit Fluchterfahrung oder Migrationsgeschichte, die erst vor kurzer Zeit nach Berlin gekommen sind. Auf der Suche nach Räumlichkeiten, in denen diese Idee umgesetzt werden könnte, fand der Verein 2018 eine alte Kaufhalle im Mühlenkiez, die seither Raum bietet für die vielfältigen Aktivitäten des Kiezes. Im Jahr 2019 konnte ICJA Freiwilligenaustausch weltweit e.V. die KulturMarktHalle als einen der Kooperationspartner für das Projekt INVOLVE und somit als lokales Begegnungszentrum (HUB) gewinnen.

Während in anderen Teilen Berlins Inklusion durch zahlreiche Initiativen und Veranstaltungsformate schon gelebte Praxis ist, zeichnet sich der Mühlenkiez durch eine besonders starke Trennung der verschiedenen im Viertel lebenden Gruppen aus, die bereits in der Architektur sichtbar wird. Auf der einen Seite Plattenbauten, die in sich geschlossene



Einheiten bilden, auf der anderen Seite Unterkünfte für Geflüchtete, die von externen Besucher\*innen nicht ohne Weiteres betreten werden dürfen. Genau an diesem Punkt setzt die Idee des Projekts INVOLVE an, lokale Begegnungszentren zu schaffen, die einen Beitrag dazu leisten, eben diese Isolation und Separation aufzubrechen und durch gemeinsame ehrenamtliche Aktivitäten verschiedener Bevölkerungsgruppen Inklusion zu ermöglichen.



The Local Community Hub of KulturMarktHalle



## **Kooperationsaktivitäten**

Bereits zum Zeitpunkt der Einrichtung des Hubs verfügte die KulturMarktHalle über ein breites Netzwerk von Kooperationspartnern im Kiez und darüber hinaus. Sowohl die Zusammenarbeit mit anderen zivilgesellschaftlichen Initiativen und gemeinwohlorientierten Organisationen und Einrichtungen sowie Kontakte zur lokalen Administration waren schon geknüpft und konnten für die Durchführung des INVOLVE-Projekts genutzt werden.

### **Zivilgesellschaftliche Initiativen und Organisationen**

- Pankow hilft! - Unterstützerkreis Storkower Straße (KinderBibliothek)
- Unterstützungskreise der Gemeinschaftsunterkünfte für Geflüchtete in der Storkower Straße
- Nachbarschaftsverbund Mühlenkiez (Mühlenkiezfest)
- Mobiles Stadtteilzentrum (Förderung von Zweisprachigkeit, Durchführung von Angeboten in der KulturMarktHalle: Kiezsprechstunde, Handarbeitswerkstatt)
- Moskito - Netzwerkstelle gegen Rassismus (Patenschaften für Demokratie)
- Heinrich-Böll-Bibliothek
- FreiwilligenAgentur Pankow vom Frei-Zeit-Haus e.V.
- Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH
- Permakulturgarten Peace of Land e.V.
- Stadtteilzentrum Prenzlauer Berg / Projekt Mehr als Willkommen (Unterstützung von Aktivitäten geflüchteter Menschen, Zukunftskonferenz, gemeinsame Nachbarschaftsaktionen)
- Gangway e.V. (Aufbau Offene Kiez-Werkstatt, Upcycling-/ Möbelbau-Workshops)
- Mehr als Willkommen (Zukunftskonferenz, gemeinsame Nachbarschaftsaktivitäten)
- Eed be Eed e.V. (Film- und Musik-Workshops, Kommunikationskanal für die KulturMarktHalle)
- Meet 'n Eat (Prenzlauer Berg Nachbarschaftsfest, gemeinsame Nachbarschaftsaktivitäten)
- Freiraum e.V. (Prenzlauer Berg Nachbarschaftsfest, gemeinsame Nachbarschaftsaktivitäten)
- BENN Weißensee (Sommerfest, gemeinsame Nachbarschaftsaktivitäten)



- Einrichtungen, Personen und Projekte der lokalen Administration / öffentlicher Einrichtungen
- Willkommensklassen der Gustave-Eiffel-Oberschule
- Integrationsbeauftragte und Flüchtlingskoordinatorin des Bezirksamts Pankow
- Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Wohnen / Bezirksamt Pankow: Pilotprojekt FEIN (Freiwilliges Engagement in Nachbarschaften)
- Senatsverwaltung für Kultur und Europa, Weltoffenes Berlin: Projektförderung
- Bezirksamt Pankow / Amt für Weiterbildung und Kultur: Projektförderung
- Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales, Masterplan Integration und Sicherheit
- Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend / Bezirksamt Pankow, Projekt DEMOKRATIE LEBEN! / Partnerschaften für Demokratie: Projektförderung

Die Partner wurden regelmäßig zu den im Rahmen des INVOLVE-Projekts von der KulturMarktHalle durchgeführten Veranstaltungen eingeladen. Es entstanden hierbei weiterführende Kooperationen in den einzelnen Veranstaltungsformaten. Um nur einige Beispiele zu nennen: Mit dem Permakulturgarten-Kollektiv Peace of Land wurde innerhalb der Permanent Voluntary Activities eine Workshop-Reihe zum Thema Nachhaltigkeit umgesetzt. Schüler\*innen und Lehrer\*innen aus der Willkommensklasse der Gustave-Eiffel-Schule wurden zum Workcamp im Sommer eingeladen und besuchten dieses für einen gemeinsamen Aktionstag. Darüber hinaus nahmen sie am Fachtag zur Vorstellung des Inklusionsmodells teil.

Besonders gestärkt wurde die Kooperation, sowohl mit zivilgesellschaftlichen Akteuren als auch mit Vertreter\*innen der lokalen Administration bei dem im Dezember 2020 durchgeführten „Training for Local Administrators“ sowie beim Fachtag zur Vorstellung des Inklusionsmodells im November 2021. Es entstanden in diesem Zusammenhang Ideen für die weitere Zusammenarbeit in Bezug auf Angebote der außerschulischen Bildung sowie der Inklusion von Menschen mit Fluchtgeschichte durch einen erleichterten Zugang zum Arbeitsmarkt.



## ***Inklusionsstrategien***

Um die Begegnung zwischen den im Mühlenkiez lebenden Menschen zu fördern, setzte das lokale Begegnungszentrum KulturMarktHalle verschiedene Aktivitäten um. Im Mittelpunkt des INVOLVE-Projekts standen dabei die Permanent Voluntary Activites, für die sich das HUB die beiden Schwerpunkte „Nachhaltigkeit, Gemeinsinn und Kultur“ sowie „TinyHouse und Holzarbeiten für Nachhaltigkeit“ gesetzt hatte. Ursprünglich sollten zwei Gruppen entstehen, die sich auf regelmäßiger Basis (jede Woche oder alle zwei Wochen) ab Anfang 2020 treffen und an diesen Themen gemeinsam auf das Workcamp im Sommer hinarbeiten sollte.

Aufgrund der massiven Einschränkungen durch die Corona-Pandemie musste der Start der Aktivitäten mehrfach verschoben werden, so dass letztendlich nicht mehr genug Zeit blieb, um diese noch auf wöchentlicher Basis zu etablieren. So entschied sich das Planungsteam dazu, mehrere ganztägige Intensiv-Workshops ab Juni 2021 durchzuführen. In Zusammenarbeit mit dem Kollektiv Peace of Land wurden Workshops zu Permakultur, Naturkosmetik, Weidenflechten und Wildbienen durchgeführt. In der zweiten Workshop-Reihe wurden gemeinsam Holzarbeiten in Form von Hochbeeten erstellt und später in Zusammenarbeit mit der Workcamp-Gruppe ein TinyHouse gebaut.

Darüber hinaus fanden über die gesamte Projektlaufzeit hinweg einzelne Veranstaltungen statt, von denen einige hier näher beschrieben werden sollen. Im Juli 2019 gab es einen Kunstworkshop unter dem Titel „Art is unlimited“, bei dem sich internationale Künstler\*innen in der KulturMarktHalle trafen, um an dem gemeinsamen Ziel zu arbeiten, eine Brücke zwischen arabischen, europäischen und internationalen Kultur- und Kunstansätzen zu bauen. Im September und Dezember 2019 wurde in einer der Gemeinschaftsunterkünfte für Geflüchtete eine Workshop-Reihe für weibliche\* Teilnehmende in Zusammenarbeit mit psychologisch ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt. Dabei ging es um die Bearbeitung von Traumata durch das kreative Erstellen textiler Produkte unter dem Titel „Art and Self-Portrayal for Women at Home“. Im Oktober 2019 wurde ein Workshop zum Thema „Build a Bottle Wall“ in Kooperation mit Peace of Land e.V. durchgeführt, bei der eine Mauer aus Lehm und Recyclingmaterialien (Flaschen) aufgebaut wurde. Von Oktober bis Dezember 2019 fanden regelmäßig gemeinsame



Mittagstische im HUB statt, zu der die gesamte Nachbarschaft eingeladen wurde. Mit einem jedes Mal anderen kulinarischen Schwerpunkt (arabische, syrische, tschetschenische Küche) kochten und aßen Bewohner\*innen der Unterkünfte für Geflüchtete und weitere Menschen aus dem Kiez gemeinsam. Im Rahmen der „African Youth Weeks“ wurde in der KulturMarktHalle im November 2019 eine „African Youth Gala“ gefeiert, bei der es Konzerte, kulinarische Höhepunkte, eine Preisübergabe und einen Design Thinking-Workshop gab. Von April bis September 2019 wurden in der KulturMarktHalle Bilder der Künstlerin Valentina Sartori ausgestellt, die in einer der Unterkünfte für Geflüchtete Porträtfotos von Bewohner\*innen, Besucher\*innen und Mitarbeitenden erstellte.

Das reguläre wöchentliche Programm der KulturMarktHalle musste wegen der Corona-Pandemie über längere Zeiträume immer wieder aussetzen. In den Monaten, in denen die Halle geöffnet war, fanden jedoch Angebote zur Förderung der Inklusion statt, wie etwa ein Sprachcafé, Beratungsangebote für Menschen mit Flucht- und Migrationsgeschichte (Sozialberatung und Orientierung bei Behördengängen), gemeinsames Musizieren (Jam-Sessions, Chor), Treffen und Arbeitseinsätze der Öko-Arbeitsgruppe, Kreativangebote sowie Treffen von Sport-, Tanz- und Theatergruppen.

Im September 2020 und im September 2021 veranstaltete die KulturMarktHalle ein jeweils 10-tägiges Nachbarschaftsfestival, das mit einem bunten Programm aus Konzerten, Ausstellungen, gemeinsamen Kiezspaziergängen, Theatervorstellungen, Tanz-Performances und (Podiums-)Diskussionen alle Menschen aus dem Mühlenkiez dazu einlud, sich zu begegnen, sich zu beteiligen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Ein besonderer Höhepunkt war dabei die Eröffnung der INVOLVE-Fotoausstellung „Together for a better World“, bei der der syrische Fotograf Micaeel Al-Shiekh seine während des INVOLVE-Workcamps in der KulturMarktHalle entstandenen Fotografien präsentierte.

An der Aktivität 4.4 Medium term cultural exchange nahm für die KulturMarktHalle Johanna Zimmermann teil. Sie besuchte das Workcamp in Gaiba in Italien, bei dem es um den Schutz und die Erhaltung der Natur sowie ökologische Sensibilisierung ging. In ihrem Bericht ging die Teilnehmerin des Austauschs darauf ein, dass eine gemeinsame Freiwilligenaktivität einen großen Beitrag zu Inklusion leisten kann, da alle das gleiche Ziel verfolgen und sich so immer wieder abstimmen müssen, wie sie zusammen vorgehen. Die Teilnehmerin wies außerdem darauf hin, dass sie viel über verbale und nonverbale Kommunikation lernte und ihr bewusster wurde, wie wichtig eine Offenheit in der Begegnung mit neuen Menschen für



derartige Projekte ist. Diese Erkenntnisse möchte sie in der Zukunft in ihren lokalen Kontext einbringen.

### ***Die erreichten Ergebnisse***

Trotz der sehr schwierigen Bedingungen, denen das Projekt aufgrund der Corona-Pandemie unterlag, konnte das lokale Begegnungszentrum KulturMarktHalle in den Monaten, in denen es möglich war, zahlreiche Aktivitäten und Veranstaltungen durchführen, die zur Begegnung der verschiedenen im Umkreis des Zentrums lebenden Menschen beitrugen. Es zeigte sich dabei immer wieder, dass eine zufällige Begegnung der einzelnen Gruppen im öffentlichen Raum in diesem Stadtviertel kaum stattfindet. Aus diesem Grund ist ein Begegnungszentrum von enormer Bedeutung für die Bewohner\*innen des Kiezes und für den Beitrag zu einer besser gelingenden Inklusion. Sowohl die regelmäßigen Aktivitäten als auch einmalige Veranstaltungen wie Ausstellungen und Konzerte trugen dazu bei, die unterschiedlichen Bedürfnisse der Menschen aufzugreifen und ihnen durch kulturelle und kreative Angebote einen eher natürlichen als verkopften Zugang zueinander zu verschaffen.

Darüber hinaus waren die vom Begegnungszentrum durchgeföhrten Podiumsdiskussionen und Netzwerkveranstaltungen besonders wertvoll, um eine starke Basis für die weitere Zusammenarbeit im Viertel zu schaffen. Dabei wurden verschiedene Akteur\*innen an einen Tisch gebracht, die schon seit langem wertvolle Arbeit leisten, sich aber zuvor nicht unbedingt untereinander vernetzt hatten. Konkret wurden basierend auf den ausgewählten Schlüsselfaktoren des Inklusionsmodells (Autonomie und Ressourcen) bereits Pläne für weitere gemeinsame Aktivitäten und Projekte geschmiedet, die auf verschiedenen Ebenen durchgeführt werden sollen. Ein Höhepunkt war dabei das Projekt „Laborraum Schule“ in Zusammenarbeit mit der Gustave-Eiffel-Schule, das es sich zum Ziel setzt, mehr außerschulische Lernräume in Kooperation mit zivilgesellschaftlichen Organisationen und Initiativen zu schaffen, insbesondere für Schüler\*innen mit Fluchterfahrung aus den Willkommensklassen.

Außerdem wurden bereits die neu entstandenen Kontakte auf europäischer Ebene genutzt um ein Austauschprogramm mit einem Kinder- und Jugenddorf in Veynes, Frankreich, zu



planen. Darüber hinaus entstand der Plan der Durchführung eines jährlichen internationalen Workcamps in Zusammenarbeit mit dem ICJA, zu dem verstärkt auch Menschen mit Fluchtgeschichte eingeladen werden sollen. Insgesamt wurden durch das INVOLVE-Projekt also konkrete Zukunftsprojekte geboren, die nachhaltig zu mehr Inklusion und gemeinsamem Engagement für eine weltoffene, inklusive und ökologisch verantwortliche Nachbarschaft beitragen werden.



## Freizeitzentrum Upsala

### ***Abstract***

In order to promote encounters between people living in Pankow, the Local Community Hub of Upsala implemented various activities. The focus of the INVOLVE project was on the Permanent Voluntary Activities, for which the Upsala had chosen the two focal points "Urban Gardening for attractive and inclusive neighbourhoods (UGAIN)" and "Together for our Future (TOF)".

Planned activities have been greatly affected by the COVID-19 pandemic since March 2020 which caused numerous pauses in times of lockdowns, adjusted plans and changes in actual implementation. Particularly in the garden area, a lot of progress has been made. In the community garden, places for learning and playing, space for course content, stages and areas for recreation were structured and developed and implemented with participatory and inclusive cooperation. The focus was on nature conservation, drainage, creation of outdoor areas for workshops and other activities and environmental and climate protection.

In July/August 2021, the international work camp took place with participants from different European and Non-European countries. The façade was renovated and repairs were made both inside and outside. In the garden area, the work was closely linked to the garden AG. The participants were also able to explore the cultural offerings in Berlin and establish close personal contacts.

The theatre project was able to start working in two groups in summer 2021 with the new school year. While an already established group began with the development of a play by themselves, a welcome class from the Klecks primary school worked on the material of an already existing play. Unfortunately, the activities had to be stopped for the time being in November 2021.

For the future, the wish remains for further cooperation with ICJA, for example within the framework of the SAWA project with refugee volunteers. A proposal is being considered to



link the project to a possible vocational training in order to offer young refugees an improved perspective. In addition, an international work camp is also planned for next summer.

### ***Sozialer Kontext***

Der Bezirk Pankow erstreckt sich über ein Gebiet von 103 km<sup>2</sup> und hat gut 400.000 Einwohner. Pankow gehörte zur Deutschen Demokratischen Republik (DDR) und hatte vor der Wende keinen verstärkten Zuzug von Menschen aus anderen Ländern.

Das heutige Pankow setzt sich aus dem historisch gewachsenen Bezirken Prenzlauer Berg, Pankow und Weißensee zusammen, die durch eine Gebietsreform im Jahre 2001 zum einwohnerstärksten Berliner Bezirk fusionierten. Von den 400.000 Einwohner\*innen haben 75.000 einen Migrationshintergrund. Das sind ca. 19 Prozent und somit weniger als der Berliner Durchschnitt von 32 Prozent. Die meisten Zugewanderten kamen aus Italien, Polen, USA und Syrien. Wichtige Gruppen außerhalb der EU sind aus der Russischen Föderation und Vietnam nach Pankow gekommen. Insgesamt kommt ein Drittel der Migrant\*innen nicht aus der Europäischen Union. Mit 43.500 Menschen leben die meisten Neuzugezogenen in Prenzlauer Berg. Auf Alt-Pankow und Weißensee entfallen 20.000 und 12.000.

Trotz des relativ jungen Bedarfs an mehr struktureller Unterstützung für soziales Engagement für Integrations- und Diversitätsfragen gibt es derzeit sechs Projekte, mit denen wir in Pankow arbeiten, und die Bezirksverwaltung Pankow wird Strukturen zur Unterstützung von mehr sozialem Engagement von Migrant\*innen zusammen mit Mitgliedern der lokalen Mehrheitsbevölkerung aufbauen. Das Freizeitzentrum Upsala (als ein Partnerprojekt in Pankow) ist von besonderer Bedeutung als Überlappungspunkt zwischen dem Programm SAWA (Bundesfreiwilligendienst für Geflüchtete), Bezirksverwaltung Pankow und ehrenamtlichen Aktivitäten, an denen unsere SAWA-Freiwilligen, die Freiwilligen im Bezirk und das Arbeitsteam des Zentrums beteiligt sind.



The Local Community Hub of Upsala

## Kooperationsaktivitäten

Die Einrichtung liegt im Süden von Pankow. Im näheren Umfeld des Freizeitzentrums befinden sich sieben Kindergärten, vier Grundschulen, ein Gymnasium und eine Sekundarschule. Im Wohngebiet befinden sich vorrangig sanierte Altbauwohnungen, viele davon auf Hinterhöfen. Dadurch ergibt sich eine starke soziale Mischung im Wohngebiet. Es gibt viele ältere Bürger, aber auch viele Familien mit Kindern. Das Freizeitzentrum nutzt mittlerweile das gesamte Gebäude, um seine zahlreichen Angebote und Projekte anbieten zu können. Die Einrichtung verfügt über 2 Haupteingänge mit Zugang zu beiden Etagen des Klubs.



Zielgruppe des Freizeitzentrums sind Kinder im Alter von 0-13 Jahren und deren begleitende Eltern/Verwandte.

Das Freizeitzentrum Upsala hat Kooperationen mit folgenden Initiativen, Einrichtungen und bezirklichen Stellen:

- bezirkliche Einrichtungen: KJFE Go, KJFE Schabracke, W24, Kinder- und Jugendclub im Gartenhaus u.a. (z.B. in Regional- und Leiterrunden)
- Kita Cheburashka, Kinderhaus Lolek und Bolek, Kita Eigensinn, Klax Kindergarten Schmetterlingshaus, Klax Kindergarten Pusteblume (meistens projektbezogene Zusammenarbeit)
- Klecks Grundschule, Wolkenstein Grundschule, Trelleborg Schule (Unterstützung bei Schulfesten, Theaterwerkstatt), Kinder im Rahmen des Projekts Verantwortung, Berufspraktika)
- Bornholmer Grundschule (Kursangebote in Ergänzung zu eigenen Angeboten)
- Kurt-Tucholsky-Oberschule (projektbezogene Zusammenarbeit)
- Rosa-Luxemburg Gymnasium (Teamende für Veranstaltungen)
- Westerland Schule, FAME (Musikschulen im Haus, Auftritte im Rahmen von Veranstaltungen)
- Evangelische Hoffnungskirchengemeinde Berlin Pankow (z.B. Unterstützung durch ein Benefizkonzert)
- Vineta 98 Wohnungsgenossenschaft ( gegenseitige Unterstützung bei Veranstaltungen, finanzielle Unterstützung)
- Bezirksamt Pankow: Integrationsbeauftragte, Flüchtlingskoordinatorin (FEIN-Pilotprojekt), Jugendamt, Grünflächenamt
- Bundesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung e.V. (BKJ)
- Jugendnetzwerk Berlin der Stiftung Jugend- und Familienstiftung in Berlin (Homepage)

Die Partner wurden regelmäßig zu den im Rahmen des INVOLVE-Projekts vom FZ Upsala durchgeführten Veranstaltungen eingeladen. Es entstanden hierbei weiterführende Kooperationen in den einzelnen Veranstaltungsformaten. Um nur einige Beispiele zu nennen: Mit einer Willkommensklasse der Klecks Grundschule wurde im Rahmen des Theaterprojekts an einem Stück gearbeitet. Während des Workcamps im Sommer 2021 wurden die Aktivitäten mit der Garten AG abgestimmt und der Leiter des Theaterprojekts



führte mit den Teilnehmenden einen Workshop zum gegenseitigen Kennenlernen und Storytelling durch. Präsentationen der INVOLVE Aktivitäten erreichten durch Kiez- und Herbstfeste zahlreiche weitere Personen und Kooperationspartner. Mehrere bezirkliche Einrichtungen haben den Prozess der Erstellung und Umsetzung des Inklusionsmodells aktiv begleitet und an den beiden Fachtagen zur Vorstellung des Inklusionsmodells teilgenommen.

### ***Die erreichten Ergebnisse***

Um die Begegnung zwischen den in Pankow wohnenden Menschen zu fördern, setzte das lokale Freizeitzentrum Upsala verschiedene Aktivitäten um. Im Mittelpunkt des INVOLVE-Projekts standen dabei die Permanent Voluntary Activities, für die sich das Upsala die beiden Schwerpunkte „Urban Gardening for attractive and inclusive neighbourhoods (UGAIN)“ und „Together for our Future (TOF)“ gewählt hatte.

Zunächst verzögerte sich der für Beginn des Jahres 2020 geplante Beginn der Aktivitäten in den beiden Schwerpunkten durch den Lockdown ab März 2020, dann musste zahlreiche Anpassungen vorgenommen werden, damit dem lokalen Hygienekonzept entsprechend gearbeitet werden konnte. Dies war zunächst nur für Garten AG (UGAIN) im Außenbereich möglich, obwohl auch dort die Entstehung der verbindlich sich treffenden und arbeitenden Gruppe erschwert wurde. Ab Juni 2020 konnten erste vorbereitende Arbeiten im Außenbereich durchgeführt werden. Das geplante Workcamp wurde jedoch von 2020 auf 2021 verschoben.

Nach dem Neustart im August 2020 konnte die Garten AG der zweiten Jahreshälfte eine Kräuterschnecke überarbeiten, den „kleinen Garten“ und den Steingarten umgestalten, jeweils ein Bienen- und Insektenhotel erstellen und mit dem Anpflanzen einer Insekten“hecke“ als Begrenzung beginnen. In der AG waren Alt- und Neu-Berliner\*innen aus dem Kiez eingebunden.

Nach einer Winterpause konnten ab März 2021 wieder die Aktivitäten im Außenbereich beginnen. Im Gemeinschaftsgarten wurden Lern- und Spielorte, Raum für Kursinhalte, Bühnen und Flächen zur Erholung strukturiert und mit partizipativen und inklusivem



Miteinander entwickelt und umgesetzt. Neben der Partizipation und Beteiligung der Kinder und Eltern, von Neu- und Alt-Berliner\*innen ging es um Naturschutz für heimische Tiere, den Anbau von geeigneten Pflanzenarten, von Vogelhäusern und Fledermausunterkünften. Für die lokale Entwässerung wurden Lösungen für Starkregen bzw. viel Wasser im Bereich der Außenterrasse gefunden. Es wurden Covid-19 Bereiche im Außenraum geschaffen, die in Innenräumen nicht stattfinden konnten. Im Umwelt- und Klimaschutz fand edukative Aufklärung für das nachhaltige Verhalten mit und in der Natur statt.

Im Juli/August 2021 konnte das um ein Jahr verschobene internationale Workcamp mit Teilnehmenden aus Spanien, Italien, Frankreich, Tschechien, Burkina Faso, Syrien und Deutschland stattfinden. Die Fassade wurde überarbeitet und sowohl im Innen- wie Außenbereich Ausbesserungen vorgenommen. Im Gartenbereich waren die Arbeiten eng mit der Garten AG verknüpft. Die Teilnehmenden konnten außerdem das kulturelle Angebot in Berlin erkunden und enge persönliche Kontakte knüpfen.

Mit dem leitenden des Theaterprojekts wurde entschieden, mit dem neuen Schuljahr ab Sommer 2021 mit der Umsetzung zu beginnen. Zunächst konnte im Sommer 2021 ein Workshop im Rahmen des Workcamps durchgeführt werden. Ab Ende August begann dann auch die Umsetzung in zwei Gruppen. Während eine schon etablierte Gruppe mit der Entwicklung eines Stückes begann, welches dann unter dem Titel „Trolle und Feen“ umgesetzt wurde. Mit der Willkommensklasse aus der Klecks Grundschule wurde konkret mit dem Stoff des Stückes „Grüffelo“ gearbeitet. Leider mussten die Aktivitäten bei steigenden Covid-19 Fallzahlen im November 2021 zunächst gestoppt werden, bevor eine weitere Umsetzung im Rahmen des INVOLVE Projekts beendet wurde. Mit beiden Gruppen soll nach einer Verbesserung der Infektionslage weitergearbeitet werden.

Bei den Oster-, Sommer-, Kiez- und Herbstfesten, die 2020 und 2021 stattfinden konnten, war INVOLVE jeweils mit einem Stand vertreten. Gespräche mit interessierten Besucher\*innen wurden geführt. Highlights des Kiezfestes 2021 waren die INVOLVE Fotosaustellung und die selbstgemachten Limonaden aus den im Rahmen des Gartenprojekts angebauten Kräutern.



## ***Die erreichten Ergebnisse***

Trotz der sehr schwierigen Bedingungen, denen das Projekt aufgrund der Corona-Pandemie unterlag, konnte das Freizeitzentrum Upsala in den Monaten, in denen es möglich war, zahlreiche Aktivitäten und Veranstaltungen durchführen, die zur Begegnung der verschiedenen im Umkreis des Zentrums lebenden Menschen beitrugen. Dabei war es von Vorteil, dass das Upsala im Kiez gut vernetzt ist und gut als Begegnungsort anerkannt ist. Nicht immer ist es leicht Neu-Berliner\*innen zu erreichen und Austausch über die verschiedenen Gruppen hinweg zu ermöglichen. Aus diesem Grund ist ein Freizeitzentrum von enormer Bedeutung für die Bewohner\*innen des Kiezes und für den Beitrag zu einer besser gelingenden Inklusion. Sowohl die regelmäßigen Aktivitäten, wie z.B. im Garten- oder Theaterprojekt als auch einmalige Veranstaltungen wie verschiedene Feste und Aufführungen trugen dazu bei, die unterschiedlichen Bedürfnisse der Menschen aufzugreifen und ihnen durch kulturelle und kreative Angebote einen niedrigschwelligen Zugang zu gemeinsinnstiftenden Aktivitäten zu verschaffen.

Besonders gut sichtbar sind die Verbesserungen im Außenbereich, in dem die Garten AG viele positive Ergänzungen vorgenommen hat und sich in der schwierigen Pandemiezeit guten Zuspruchs erfreute. Die geschaffenen Hochbeete und verschiedenen Bereiche sollen auch nach dem Ende des INVOLVE Projekts weiter von Menschen aus dem Kiez genutzt und weiter verbessert werden. Das Workcamp fügte sich sehr gut in die langfristigen Freiwilligenaktivitäten ein. Es wurde von allen Teilnehmenden und dem Umfeld des Upsala sehr positiv wahrgenommen. Leider war es wegen der lokalen Auflagen zur Bekämpfung des Infektionsgeschehens nicht möglich die Arbeit der Theater AG zu Ende zu bringen. Wir hoffen, dass dies nach dem Aufheben der Beschränkungen möglich sein wird und auch der abschließende Auftritt in einem der Feste in 2022 nachgeholt werden kann.

Für die Zukunft bleibt der Wunsch nach weiterer Kooperation mit dem ICJA im Rahmen des SAWA Projekts mit Freiwilligen mit Fluchterfahrung. Es wird an einem Vorschlag zur Anbindung an einem möglichen Berufsausbildung nachgedacht und jungen Menschen mit Fluchterfahrung einen verbesserte Perspektive zu bieten. Das ist eine direkte Wirkung des Inklusionsmodells, welches den Austausch zur Situation von Geflüchteten beinhaltete und dessen Ausgestaltung durch das Upsala eine weitere Vernetzung als Schwerpunkt benannte. Außerdem ist auch für den nächsten Sommer die Durchführung eines internationalen Workcamps geplant.



## ITALY

### Paestum (SA)

#### *Abstract*

In Capaccio Paestum and more in general in the flat of river Sele live a lot of third country nationals (TCN). Nowadays only in Capaccio Paestum we can count more than 3.000 thousands TCN coming from different continents: Asia, Africa and eastern Europe.

They are mainly employed in agriculture and in the farms that produce buffalo's dairy products. Moreover since 2014 due to the migration emergency many structures have been transformed in centres to host seekers asylum, the so called CAS (extraordinary hospitality centres) run by privates. After six years many CAS have ceased their activities and many migrants have the problem to find a house. To give a positive and different answer to this situation the Local Community Hub of the project INVOLVE has created the social housing "Casa Ortomondo" where live 16 ex seekers asylum today fully inserted in the social and working local context. "Casa Ortomondo" is becoming more and more a meeting point for several TCN and is now capable to support and face many daily problems that TCN have to solve. The local Hub and Casa Ortomondo are very important for the local context and they are really useful to implement the cooperation between local institutions, voluntary association and TCN.

After a preliminary recognition to individuate the potential partners of the local Hub, the local coordinator, the social worker and the volunteers of Legambiente have had many bilateral meetings with local institutions, cultural associations, members of the civil-society to form the local Hub. After a formal request, the municipality of Capaccio Paestum, the Archeological Park of Paestum, the Natural Reserve of river Sele, many local associations, CAS (extraordinary hospitality centres) and religioius centres have formed the local Hub and planned the activities to develop all together with the partecipation of TCN. So the local Hub



has organized a lot of volunteering permanent activities along the two sectors chosen: the coastal area and the archeological park that represent two very important areas in consideration of their importance as concern the cultural and environmental aspect. Before starting the activities the volunteers have been formed as they were asked to operate in delicate habitat both cultural and environmental and also how to use tools safety.

To utilize volunteering activities to promote the inclusion of TCN in the local context has been a good idea because with this kind of activities, local people has had the opportunity to see that people coming from other parts of the world were active to preserve and to enhance the common good of the territory. TCN, were often more active than local people and so has been not only appreciated but it has been also a mean to stimulate the local to act together with TCN.

Moreover, the local Hub has organized a lot of other activities:

- cultural debates;
- meetings
- ethnic dinners;
- musical festivals, such as “Festambiente Paestumanità” during summertime
- in 2019, 2020, 2021, a festival of human ecology, solidarity and art;
- dance courses;
- language courses level A1 and A2;
- cultural walks for the knowledge of the cultural heritage;
- a social garden “Ortomondo” in which the TCN cultivate vegetables and together with local people try to get back ancient seeds;
- a social housing “Casa Ortomondo” that host 16 TCN and is becoming more and more a meeting place for the communities.

All these activities have been able to strengthen the relation and the condivision between local people and TCN.

The action of the local Hub has been able to reach many of the goals of the INVOLVE project and without the covid emergency the results would have been surely better of the ones acquired:



- creation of a local solidarity network;
- creation of a wide network between the different Hubs of the project;
- organisation of permanent voluntary activities;
- enhancement of cultural and environmental heritage;
- overcoming stereotypes and discriminatory attitudes;
- reinforcement of TCN inclusion processes in the local community;
- registry office also for migrants run by the Municipality of Capaccio Paestum;
- creation of a social garden to cultivate vegetables;
- creation of a social housing: "Casa ortomondo" in which live 16 TCN;
- better knowledge of the foreign communities and of their conditions of life;
- creation of a solidarity network between the different communities to help the ones who can be in needs as concern housing, sanitary problems material needs and last but not least loneliness.

### ***Il contesto sociale***

Il territorio di Capaccio Paestum e più in generale la Piana del Sele sin dalla metà degli anni ottanta del secolo scorso sono state interessate da un notevole flusso migratorio di TCN provenienti in una prima fase dai paesi del Maghreb (Tunisia, Algeria, Marocco) e dell'est europeo (Ucraina, Bulgaria, Romania,) e successivamente dall'Africa subsahariana (Mali, Senegal, Guinea, Togo, Gambia, Nigeria, Ghana) e dall'Asia (India, Pakistan, Bangladesh). La presenza attuale sul solo territorio comunale di Capaccio Paestum annovera circa 3.000 TCN, di cui la maggior parte lavora nel settore agricolo e nella filiera del settore caseario. Con l'apertura di numerosi CAS - centri di accoglienza straordinari – per far fronte all'emergenza umanitaria dei flussi migratori a partire dal 2014 il numero dei TCN è notevolmente aumentato. Gli ospiti accolti nei CAS hanno, in questi anni affrontato tutta la traipla burocratica, per il riconoscimento dello status di rifugiato o di altra tipologia di protezione umanitaria. Oggi i CAS hanno esaurito la loro funzione e molti degli ospiti dei centri, in possesso dei documenti e di contratto di lavoro, si sono insediati in maniera stabile nel contesto sociale. Ciò ha determinato un aumento della richiesta alloggiativa e proprio per rispondere a tale esigenza il local HUB del progetto INVOLVE unitamente alla Legambiente



ha dato vita ad un housing sociale “Casa Ortomondo” nella quale vivono 16 TCN oggi pienamente inseriti nel contesto lavorativo e sociale della comunità ospitante. Casa Ortomondo, anche grazie alle sinergie sviluppate dal local HUB, è oggi un punto di riferimento e di aggregazione per tanti TCN e fornisce un valido aiuto alle numerose esigenze che i TCN si trovano ad affrontare. Inoltre, Casa Ortomondo, con il suo orto sociale, è anche un luogo in cui si pratica agricoltura sociale, si intessono relazioni tra comunità locale e TCN contribuendo così a sviluppare reali dinamiche inclusive. Il local HUB più in generale durante i tre anni del progetto si è rivelato un utile strumento per far crescere il confronto e le dinamiche relazionali tra istituzioni, volontariato e territorio valorizzando l’apporto dato dai TCN.



The Local Community Hub of Paestum



## ***Le attività di collaborazione***

Dopo una ricognizione preliminare per individuare i potenziali partner del local Hub effettuata, dal local coordinator e dal social worker del progetto, finalizzata ad individuare gli enti istituzionali e le associazioni che potessero contribuire alla costituzione del local HUB e alla pianificazione delle attività in base ai bisogni individuati all'interno della comunità locale. Si è proceduto con una serie d'incontri bilaterali scaturiti in una formale richiesta di adesione al local community HUB. Si è così costituito il local Hub che è stato ospitato presso la Torre 27 all'interno del Parco Archeologico di Paestum, struttura già utilizzata dal Circolo di Legambiente per le sue attività. Gli enti territoriali che hanno aderito alla Hub sono il comune di Capaccio Paestum, il Parco Archeologico di Paestum & Velia, l'Ente Riserve Naturali Foce Sele-Tanagro partners strategici per il ruolo che svolgono in merito alle politiche ambientali, culturali e sociali. Hanno, altresì, aderito il sindacato della CGIL, i Frati del Convento Francescano di Capaccio, diversi CAS - Centri di Accoglienza Straordinaria - e numerose associazioni operanti nel territorio tra cui le associazioni Kairos, Eteria, Piccoli Ambasciatori di Pace, la Panchina, Forum dei Giovani e in maniera meno strutturata diverse scuole del territorio che hanno partecipato a numerose iniziative promosse dal local Hub. Il local Hub ha individuato i settori di intervento più rispondenti alle esigenze della comunità locale e alle finalità del progetto, nel caso specifico la fascia costiera per la sua alta valenza dal punto di vista ambientale e il circuito delle antiche mura della città di Poseidonia/Paestum per la sua rilevante importanza, essendo un bene monumentale unico e patrimonio UNESCO. Si sono, così, strutturate le attività permanenti di volontariato. Si è provveduto alla formazione dei volontari chiamati ad agire in delicati habitat ambientali e culturali. Si sono organizzati numerosi eventi di bonifica ambientale nelle quattro aree della fascia costiera individuate e lungo un ampio tratto del circuito delle antiche mura, coinvolgendo numerosi TCN, stakeholder, cittadini e studenti. Con l'arrivo della pandemia e dell'emergenza sanitaria le attività hanno subito un rallentamento ma al contempo, anche in virtù delle mutate esigenze di numerosi TCN il local Hub di concerto con Legambiente ha dato vita ad un esperimento di housing sociale: "Casa Ortomondo" la quale ospita 16 TCN e li accompagna verso un percorso di autonomia lavorativa e alloggiativa contribuendo alla loro crescita e alla loro piena inclusione nel contesto sociale. Casa Ortomondo si configura come il prosieguo ideale delle attività del local Hub che non cesserà la sua attività con la fine del progetto ma



continuerà a svolgere un ruolo di raccordo e confronto tra partner istituzionali, mondo del volontariato, TCN e comunità locale.

### ***Le strategie di inclusione***

l'inserimento dei TCN nella vita sociale della comunità ospitante tramite le attività di volontariato rivolte al recupero e alla valorizzazione dei beni comuni si è rivelata un'ottima intuizione, che ha permesso il superamento di pregiudizi e paure. Vedere all'opera cittadini di altre nazionalità che si prendono cura del patrimonio pubblico appropriandosi, in senso positivo, del luogo dove si sono trasferiti o sono capitati, ha permesso ai locali di riscoprire l'importanza dei beni comuni, stimolandoli a farsi parte attiva nel rispetto e nella valorizzazione del proprio territorio insieme ai nuovi abitanti. Ma il local Hub non ha organizzato solo attività permanenti di volontariato, infatti, grazie al contributo della fitta rete costituita sono stati promossi:

- Incontri e dibattiti finalizzati allo scambio e alla conoscenza delle diverse culture. Di particolare rilevanza è stata la partecipazione di un nostro volontario, Matteo Di Gisi, all'international workcamp organizzato dal local Hub di Berlino. Un'esperienza positiva ed utile poiché ha permesso una più approfondita conoscenza delle metodologie di azione della Hub partner e una crescita del volontario con positive ricadute su tutta la nostra local HUB.
- Festivals: "Festambiente Paestumanità" festival di ecologia, arte e solidarietà, annuale appuntamento presso l'Oasi Dunale realizzato nelle estati del 2019, 2020 e 2021. Una manifestazione che favorisce l'incontro delle idee della cittadinanza creando una bella sinergia e complicità tra ecologia umana, solidarietà e il mondo dell'arte in cui la natura è fonte d'ispirazione e di coscienza ecologica.
- Cene etniche - saperi e sapori a confronto -.
- Corsi di danza.
- Corsi di lingua di primo e secondo livello A1 e A2.
- Orto sociale "Ortomondo" curato da volontari TCN e volontari locali e in cui si coltivano ortaggi e si sperimenta il recupero di antichi semi.



- Housing sociale “Casa Ortomondo” dove alloggiano 16 TCN;
- Camminare il Patrimonio passeggiate divulgative per far conoscere il patrimonio culturale e la storia del luogo ai nuovi abitanti e alla comunità locale.

### ***Gli obiettivi raggiunti***

L’azione svolta dal Local Community Hub che è riuscito a mettere in rete e a coordinare tante iniziative, ha reso possibile il raggiungimento di molti degli obiettivi prefissati dal progetto INVOLVE (e se non ci fossero stati gli impedimenti dovuti all’emergenza COVID i risultati sarebbero stati di gran lunga migliori).

Di seguito alcuni obiettivi raggiunti grazie al progetto:

- creazione di una rete locale sociale strutturata tra istituzioni, associazioni, stakeholder e cittadinanza attiva con il coinvolgimento dei TCN;
- creazione di una rete ampia tra le diverse Hub di progetto che ha permesso uno scambio di esperienze e di acquisire nuove conoscenze e metodologie di intervento. Particolarmente positivo si è rivelato la partecipazione di un volontario della nostra local Hub nell’international workcamp organizzato dall’Hub di Berlino;
- organizzazione di attività di volontariato permanente volte all’integrazione della comunità locale e di quelle straniere presenti sul territorio (africana, asiatica, magrebina);
- valorizzazione dei beni ambientali e culturali del territorio;
- superamento di stereotipi e di atteggiamenti discriminatori;
- rafforzamento dei processi di inclusione sociale dei TCN, nascita dello sportello migranti presso il comune di Capaccio Paestum;
- creazione di un orto sociale presso “Casa Ortomondo”;
- creazione di un housing sociale “Casa Ortomondo” che ospita 16 TCN ed è un punto d’incontro e di inclusione sociale;
- approfondita conoscenza della presenza e delle condizioni di vita dei TCN presenti sul territorio;
- creazione di una rete di sostegno tra le comunità e per le comunità in grado di intervenire a sostegno di chi si dovesse trovare in difficoltà dal punto di vista abitativo, dell’assistenza sanitaria, dei bisogni materiali e della solitudine.



## Rovigo

### *Abstract*

Rovigo is located in the south of the Veneto region, this area has long been affected by migration flows, both to other territories and more recently immigration from third country people. The realization of a Local Community Hub has permitted the creation of a place that didn't exist before, where finding each other and confront is possible for foreigners.

In our area we can find persons seeking international protection, families of migrants where there are second generation's boys and girls; the project focused on them which has been realized together with different actors like the local administration, cooperatives, associations and schools. We also joined the "Tavolo Adolescenti a rischio" made by the welfare department of Rovigo's administration, with the aim to think and plan interventions and initiatives that can answer teenagers's needs.

After the needs analysis we did many activities of environment volunteering to encourage the inclusion of third country people, such as the cleaning and taking care of green areas of the city, the organization of a cultural festival where the exchange between Italians and foreigners in terms of culture was possible. Also extremely important was the international workcamp where young people from all over Europe participated and who also carried out activities with asylum seekers.

In the course of the project, we were able to achieve various objectives such as greater involvement of third-country nationals in the planning of activities in the area, interest by young people in having and taking care of a space dedicated to them. Finally, we let the INVOLVE project be known to other administrations with whom we have close relationships that will continue and that foresee new projects in the near future.

### *Il contesto sociale*

La provincia di Rovigo si trova nella parte meridionale della regione Veneto, adagiata nella pianura padana la zona del Polesine è attraversata da due importanti fiumi: il Po e l'Adige.

La popolazione residente in tutta l'estesa provincia ammonta a 235.000 abitanti mentre nella città di Rovigo sono presenti circa 51.000 residenti di cui 18.549 provenienti da altri paesi



europei ed extraeuropei. La zona del Polesine è storicamente stata interessata da flussi migratori, soprattutto dopo l'alluvione del 1951 e l'allagamento di molte delle zone bonificate precedentemente.

Dal 1951 al 1961 ci fu un calo della popolazione pari al 22%, 80.183 abitanti se ne andarono dal Polesine per ricominciare una nuova vita dopo la catastrofe.

Parlando sempre di migrazioni ma con riferimento ad un tempo molto più recente, negli anni che intercorrono tra il 2011 e il 2016, i flussi migratori sia a livello nazionale che locale sono stati caratterizzati dall'arrivo di persone provenienti da paesi terzi. Le zone di provenienza delle persone migranti in questione sono rappresentate da continenti come l'Asia e l'Africa modificando così i profili delle comunità locali sempre più a carattere multietnico.

Nonostante l'elevata presenza di persone straniere, nella città di Rovigo non è mai stato presente un centro dedicato, un luogo fisico, in cui i cittadini provenienti da paesi terzi potessero riunirsi liberamente, avere informazioni di vario tipo e confrontarsi su quelli che sono i propri bisogni e quelli della comunità locale.

Ecco perché la creazione di un Local Community Hub ha permesso la creazione di uno spazio di incontro e confronto tra i cittadini residenti e quelli stranieri, un luogo di discussione e di coprogettazione.

La comunità straniera residente a Rovigo comprende per una piccola percentuale persone richiedenti protezioni internazionale, oppure titolari di un documento di riconoscimento che ha dato loro la possibilità di accedere ai posti per progetti Sprar gestiti dal comune in collaborazione con le cooperative.

Le persone straniere inizialmente coinvolte nelle attività dell'Hub erano persone richiedenti protezione internazionale presenti sul territorio e più precisamente vivevano nei centri di accoglienza straordinaria (CAS) gestiti dalle cooperative della zona di Rovigo.

Successivamente all'approvazione del Decreto Sicurezza 1 e bis, anno 2019, i centri di accoglienza hanno iniziato a subire numerose uscite da parte dei richiedenti. L'eliminazione di molti servizi di base e l'assenza di opportunità lavorative ha costretto queste persone provenienti da paesi terzi a lasciare Rovigo e in generale l'Italia.

Le altre persone che compongono la comunità straniera residente sono le famiglie di migranti che sono arrivate a Rovigo prima dell'incremento significativo dei flussi migratori via mare tramite la rotta mediterranea e precedentemente dai flussi migratori provenienti dall'Europa dell'Est alla fine degli anni 90. Ecco che le seconde generazioni delle famiglie in questione sono oggi studenti delle scuole medie e superiori e sono a tutti gli effetti membri della comunità locale di riferimento seppur con le loro differenze culturali.



Dopo alcune riflessioni e una nuova analisi dei bisogni è stato scelto di intervenire su un nuovo target. Dalle opinioni e dai pensieri raccolti durante i mesi autunnali tramite incontri con il privato sociale ma soprattutto con l'amministrazione locale sono nati i presupposti per intervenire sul tema “adolescenza”, ed in particolar modo sulle seconde generazioni di persone provenienti da paesi terzi, ovvero tutti quei giovani ragazzi e ragazze, che vivono sul nostro territorio e che più volte abbiamo incontrato durante le attività di volontariato che svolgiamo negli istituti scolastici della città.

L'Hub è diventato quindi un punto di riferimento anche per i più giovani, garantendo quindi alle ragazze e ai ragazzi la possibilità di confrontarsi in presenza anche fuori dell'orario scolastico.



The Local Community Hub of Rovigo



## ***Le attività di collaborazione***

La fase di analisi dei bisogni del progetto è risultata molto delicata a causa delle scelte del precedente governo. L'ufficialità e l'attuazione dei Decreti Sicurezza attuati da parte del ministero dell'interno hanno non di poco modificato le condizioni di partenza del progetto sul nostro territorio. Le persone migranti hanno così scelto durante l'estate del 2019 di lasciare i centri di accoglienza gestiti dalle cooperative, sia per necessità sia perché obbligati dalle restrizioni del suddetto decreto, che ha portato alla chiusura dei centri di accoglienza straordinaria di piccole dimensioni.

Questo ha comportato la dispersione del gruppo di volontari che inizialmente si era formato con il progetto INVOLVE, attraverso attività realizzate soprattutto in quegli spazi offerti dai centri di accoglienza, dove le persone si riunivano e incontravano.

La continuità del progetto INVOLVE a Rovigo ha preso in considerazione i giovani adolescenti ed in particolar modo le seconde generazioni di persone provenienti da paesi terzi.

Fin da subito abbiamo deciso quindi di coinvolgere nel progetto, oltre che l'Amministrazione comunale, le associazioni locali e le cooperative che lavorano con persone straniere e si occupano di integrazione e inclusione sul nostro territorio.

Oltre a questi soggetti abbiamo ritenuto fondamentale coinvolgere alcuni istituti scolastici superiori della città dove vi è un'alta presenza di studenti di origine straniera e dove già da tempo la nostra associazione ha svolto delle attività.

Abbiamo inoltre instaurato rapporti con gruppi informali di ragazze e ragazzi di seconda generazione come il movimento “Black Lives Matter” di Rovigo oltre che con alcune realtà sportive locali.

Nel corso del progetto abbiamo poi incontrato altre associazioni locali, in particolar modo durante il lock down della primavera del 2020, quando i volontari dell'Hub si sono messi a disposizione della comunità aiutando l'amministrazione e l'associazione Bandiera Gialla nella distribuzione di farmaci e spese alimentari per le persone in difficoltà.

Il nostro impegno con le seconde generazioni ci ha permesso di entrare a far parte, da febbraio 2020, del “Tavolo Adolescenti a rischio” convocato periodicamente dall'assessorato al Welfare del Comune di Rovigo in collaborazione con l'assessorato alle Politiche Giovanili e composto da enti e realtà che sul territorio incontrano e lavorano con gli adolescenti in



situazione di rischio (come per esempio l’Azienda Ulss5, con il Consultorio Familiare, il progetto “Terra di Mezzo” gestito dal Serd e dal Centro di Salute Mentale, la Cooperativa “Titoli Minori” e la cooperativa Peter Pan che gestiscono attività di dopo scuola, ecc). L’obiettivo di questo coordinamento è in primo luogo fare una analisi delle esigenze prioritarie che riguardano questa fascia d’età, al fine di impostare una programmazione di medio e lungo termine, di iniziative e di interventi, mettendo in rete le potenzialità di tutti i soggetti coinvolti.

### ***Le strategie di inclusione***

Per favorire l’inclusione dei cittadini di paesi terzi sono stati fondamentali gli incontri periodici con i volontari dell’Hub e con i partner di progetto.

Gli incontri, oltre che favorire la conoscenza reciproca con i cittadini stranieri, ci hanno permesso di cogliere i reali bisogni del nostro target e di progettare insieme a loro le attività da introdurre.

Le attività di volontariato ambientale permanente e le altre attività di cittadinanza attiva, come per esempio la pulizia e la cura degli spazi verdi della città, hanno contribuito a sviluppare nei partecipanti un senso di appartenenza e responsabilità nei confronti della comunità ospitante.

Un altro strumento importante messo in campo è stato quello dei festival culturali (Bo.Ro.Fra Festival – INVOLVE Festival): durante questi eventi i cittadini locali hanno avuto la possibilità di conoscere altre culture attraverso per esempio la musica e la danza, incontri di lettura in lingua e di approfondimento su diversi temi ambientali con i cittadini provenienti da paesi terzi. Questa modalità ha consentito la creazione di momenti positivi di scambio e conoscenza reciproca.

Di fondamentale importanza è stato anche il workcamp internazionale che ha visto la partecipazione di giovani volontari provenienti da tutta Europa. Durante il campo i volontari hanno avuto la possibilità di conoscere i ragazzi accolti nel progetto SAI del Comune di Occhiobello. Questo strumento ci ha consentito di diffondere il modello di inclusione e il progetto INVOLVE anche in altri comuni del Polesine, come appunto Gaiba e Occhiobello.



## *Gli obiettivi raggiunti*

Il progetto ci ha consentito di raggiungere diversi obiettivi, in primis abbiamo ottenuto un maggior coinvolgimento dei cittadini provenienti da paesi terzi nella progettazione delle attività nel territorio. I confronti con i docenti degli istituti scolastici coinvolti nel progetto, con l'amministrazione comunale e con le associazioni del territorio, la somministrazione di questionari ai giovani volontari ci hanno permesso di raccogliere i reali bisogni del nostro target e degli stakeholders di riferimento proponendo quindi attività in grado di rispondere alle reali esigenze territoriali. È emersa più volte la necessità di creare in città uno spazio dedicato ai più giovani, in cui ci si possa confrontare e in cui ci possa esprimere liberamente attraverso varie attività, come la lettura, la musica, etc. I giovani che abbiamo coinvolto hanno inoltre espresso la volontà di partecipare attivamente alla creazione e alla gestione di questo spazio. Questa necessità è stata da noi portata all'attenzione del Comune di Rovigo e ai partecipanti del tavolo comunale “Adolescenti a rischio”, con l'obiettivo di creare nei prossimi mesi una progettualità in grado di rispondere concretamente a questi bisogni.

Un altro obiettivo che abbiamo raggiunto è stato il coinvolgimento di altre amministrazioni nel progetto INVOLVE, in particolar modo il Comune di Gaiba dove abbiamo svolto il workcamp internazionale e il Comune di Occhiobello, coinvolto insieme a quello di Gaiba nel festival culturale.

Questo ci ha permesso, oltre che a far conoscere il progetto INVOLVE e il modello di inclusione, di replicare gli strumenti e le modalità per favorire l'inclusione dei cittadini stranieri. Infatti, insieme all'amministrazione comunale di Gaiba e ad altre associazioni locali (come, per esempio, l'associazione sportiva Tennis Club Gaiba e la Cooperativa di Tutti i colori) stiamo progettando per l'estate 2022 un altro workcamp internazionale. L'amministrazione comunale di Gaiba ha deciso di sistemare insieme ai volontari e insieme a Legambiente un edificio pubblico da destinare alle associazioni e ai ragazzi per attività ricreative e culturali.

Inoltre, il progetto INVOLVE ha favorito ancora di più lo scambio e le relazioni con le cooperative che lavorano con i richiedenti asilo, e a partire da ottobre 2021 i ragazzi ospiti del progetto SAI gestito dal Comune di Rovigo con la Cooperativa Porto Alegre, frequentano regolarmente ogni mercoledì pomeriggio il nostro Hub. I ragazzi hanno così la possibilità di conoscere i volontari locali, di contribuire alla progettazione delle attività di volontariato e di riunirsi periodicamente.



## Scicli (RG)

### *Abstract*

The Local Community Hub of Scicli focused on improving the inclusion of long-established foreign communities, asylum seekers and refugees in the local community, collaborating with reception centres in the region and Mediterranean Hope's "Casa delle Culture".

In particular:

- Tunisian communities, which have been present in the region for about twenty years;
- young africans (sub-saharan Africa and the Horn of Africa) who arrived with the landings at the port of Pozzallo;
- Syrian families who arrived through the humanitarian corridors and are guests at Mediterranean Hope's "Casa della Cultura".

Historically, the local community has not always been welcoming towards migrants, except for foreign and local families, thanks to the children who attend the same schools.

For adults, on the other hand, the difficulties of inclusion are often more evident and can be seen in the lack of participation in community life and the difficulty of finding work and accommodation. Through the activities proposed with the INVOLVE project, an attempt has been made to overcome the difficulties of inclusion, creating relationships and opportunities for local and migrant volunteers to meet and exchange ideas.



## ***Il contesto sociale***

Scicli è una città del sud Italia, di medie dimensioni e che può definirsi “di frontiera”. Si trova di fronte alla Tunisia e vicina a Pozzallo, la città marinara dove è presente un hotspot che accoglie uomini, donne bambini provenienti dai tanti sbarchi clandestini attraverso il Mar Mediterraneo. Tanti migranti, specie dalla Tunisia, trovavano rifugio e lavoro a Scicli e nei paesi circostanti grazie alla florida attività agricola che dagli anni '60 in poi si è sviluppata in questa zona e che ha sempre richiesto molta manodopera. Scicli accoglie oltre a tunisini, anche albanesi e siriani, questi ultimi arrivati in città attraverso i corridoi umanitari realizzati dalla comunità delle chiese evangeliche attraverso il Progetto Mediterranean Hope, con il quale Il Circolo Legambiente Scicli e i volontari di INVOLVE collaborano con attività di educazione ambientale e intrattenimento e gioco per i bambini.

In questo contesto multietnico e multiculturale le difficoltà sono state sempre tante, sia di natura linguistica che di integrazione vera e propria tra la popolazione residente e i migranti ospiti nei centri di accoglienza o residenti, formanti comunità piuttosto chiuse.

Inoltre, Scicli nell'ultimo decennio ha vissuto un forte sviluppo turistico grazie al riconoscimento UNESCO relativo alle città tardo barocche (delle quali Scicli fa parte insieme ad altre otto città del Val di Noto) ed alla fortunata fiction tv “Il Commissario Montalbano”, ambientata per buona parte a Scicli ed in provincia di Ragusa e trasmessa nelle televisioni di molti Stati Europa. Grazie alle presenze di turisti stranieri, una parte della popolazione locale ha vissuto come un ostacolo la presenza dei migranti, preoccupandosi di dover gestire problemi e disordini sociali.

La sfida di INVOLVE è stata quella di dimostrare alla comunità locale che l'inclusione è possibile e, se i problemi sono gestiti, possono esserci solo vantaggi per la collettività.

Nell'Hub INVOLVE si sono svolte alcune delle attività del progetto, conferenze, meeting e tutti gli incontri con gli stakeholders. La sua creazione è stata fondamentale come luogo di riferimento indispensabile per la realizzazione delle attività di progetto.



The Local Community Hub of Scicli

## ***Le attività di collaborazione***

Le attività di progetto rivolte a migranti e popolazione locale sono state suddivise in due tipologie:

- attività di informazione e disseminazione;
- attività pratiche di coinvolgimento.

Le attività di informazione e disseminazione si sono svolte nella prima parte del progetto, a metà ed alla fine e hanno coinvolto amministratori locali (sindaco, assessore ai servizi sociali, responsabili di comunità di accoglienza e di associazioni di volontariato, assistenti sociali, volontari, migranti).

Ad inizio progetto si è svolto un incontro informativo e di presentazione presso l'Hub.



A metà progetto, con la Comunità delle Chiese evangeliche, essendosi instaurato un rapporto continuativo di collaborazione, siamo giunti alla realizzazione di un festival di quattro giorni denominato "Rotte Mediterranee"- INVOLVE, che ha avuto l'obiettivo di promuovere un'occasione di riflessione sul Mediterraneo e valorizzare la pluralità dell'offerta culturale in città, attraverso incontri, dibattiti, proiezioni di film, incontri con gli studenti dei licei (circa 300 ragazzi delle quarte e quinte classi).

La programmazione di "Rotte Mediterranee" si è sviluppata in quattro giornate, dal 20 al 23 maggio 2019, ed è stata incentrata sul dialogo interculturale, sul confronto interreligioso e sul ruolo della donna.

È stato affrontato il fenomeno dell'immigrazione, in un contesto di crisi di sistema, che non è soltanto crisi economica, ma anche etica e culturale. Obiettivo è stato contribuire a contrastare la strumentalizzazione politica nei confronti dell'emergenza umanitaria ed affermare il valore della cultura, della scuola e del lavoro, come uniche strategie di difesa.

Alla fine del progetto, oltre alla realizzazione del video che racchiude tutte le attività messe in pratica durante la durata di INVOLVE, si è svolta una serata/festival finale di presentazione dei risultati e di grande coinvolgimento dei protagonisti, delle associazioni coinvolte e degli stakeholder in generale.

#### **Attività pratiche di coinvolgimento diretto:**

Corso di cucina "COOKING AROUND THE WORLD". Sono stati coinvolti sei famosi chef della provincia di Ragusa che hanno proposto un corso di cucina per giovani migranti ospiti presso i centri di accoglienza della Provincia. Per realizzare questa attività ed avere maggiore impatto su tutta la comunità locale, abbiamo esteso le attività a diverse città della provincia di Ragusa, dove famosi chef locali hanno accettato di prestare la propria attività di volontariato per insegnare l'arte della cucina a gruppi di migranti e residenti.

Il corso è stato presentato a gennaio 2020 in conferenza stampa presso il Centro Polifunzionale della prefettura di Ragusa, alla presenza del vicesindaco di Ragusa, del Vicesindaco di Scicli, degli chef, delle cooperative che gestiscono i centri di accoglienza e dei destinatari del corso. Ha preso avvio nel mese di febbraio dello stesso anno, a fine marzo si è dovuto interrompere a causa della pandemia.

I centri che hanno aderito all'iniziativa sono:



- “Casa delle Culture” – Mediterranean Hope (Scicli);
- Cooperativa “Filotea” (Cas Kairo, Ragusa; Cas “Il Mondo di Faber”, Comiso; CAS “Ebano”, Ragusa; “Casa del fanciullo”, Marina di Ragusa);
- Associazione La Sorgente (Villa Tedeschi di Modica);
- Cooperativa “Proxima” (Ragusa);
- Caritas (Modica).

#### Corsi di Yoga per bambini “YOGA CON ME”

Il corso ha preso inizio nell’HUB INVOLVE a novembre 2019 e si è interrotto a marzo 2020 a causa della pandemia.

Durante gli incontri i bambini ospiti dei centri di accoglienza con bambini locali residenti, sono stati coinvolti attraverso il gioco nello yoga, le favole, i mandala, il disegno libero e giochi di gruppo nell'affrontare le proprie esperienze motorie e sensoriali e vivere l'esperienza dello yoga in modo personale e creativo, sviluppando le capacità di ascolto e concentrazione. Nello sviluppo complessivo del laboratorio i bambini hanno imparato alcune posizioni di yoga, ci sono istati momenti dedicati alla percezione del respiro ed anche di presa di confidenza positiva con il silenzio. Sono stati proposti giochi di gruppo, di fiducia, di coordinamento. Hanno aderito all'iniziativa:

- “Casa delle Culture” - Mediterranean Hope;
- “Cantieri educativi” Caritas;
- famiglie residenti di Scicli;
- laboratorio di falegnameria.

Il laboratorio si è svolto durante il campo di volontariato internazionale a fine agosto 2021. Il parco extraurbano di Costa di Carro, lungo la costa di Scicli, era mancante di segnaletica turistica e, al fine di valorizzare l'area si è pensato di realizzarla in legno, durante un laboratorio creativo.

Obiettivo dell'attività, rivolta sia ai migranti che alla popolazione locale, è stato quello di realizzare insieme un'opera concreta per valorizzare un'area naturalistica importante per il territorio, lasciata all'abbandono e all'incuria.

Hanno aderito all'iniziativa:



- Cooperativa Filotea
- Associazione Esplorambiente
- Volontari locali

### ***Le strategie di inclusione***

- Attività di volontariato: svolte per tutta la durata del progetto, seppure con modalità diverse e rivolte a diverse fasce di età.
- Incontri: incontri in presenza che hanno generato empatia e condivisione, incontri on-line che hanno permesso di mantenere i contatti durante il periodo di lockdown e durante le restrizioni regionali per il covid-19.
- Festival: seppure in forma ridotta rispetto alla ipotesi prevista all'inizio del progetto, il festival, realizzato alla fine del workcamp internazionale, ha rappresentato un momento determinante per consolidare le attività mirate all'inclusione svolte durante l'intero progetto. Il festival, attraverso due elementi che solitamente determinano facilità di relazione quali la musica ed il cibo, ha consentito ai volontari del campo internazionale, ai migranti ed ai residenti, di relazionarsi tra loro abbattendo le barriere culturali e sociali che si determinano in altri contesti.
- Scambio di esperienze culturali: durante le attività di laboratorio e i diversi corsi realizzati lo scambio culturale è stato continuo ed arricchente per ciascun partecipante.
- Eventi e iniziative: durante tutta la durata del progetto si sono svolte diverse attività di volontariato ambientale, specie di pulizie delle spiagge dalle plastiche e dai rifiuti, pulizie dei parchi urbani e delle aree verdi, piantumazione di alberi con le scuole.

### ***Gli obiettivi raggiunti***

Per i destinatari del progetto, il livello di consapevolezza personale è stato migliorato e le attività di volontariato hanno contribuito ad abbattere molte barriere e tabù presenti sia tra la popolazione residente sia tra i migranti, i quali spesso si sentono discriminati.



I pregiudizi verso le diversità e gli stranieri spesso riscontrabili sia nei residenti sia per i migranti è stato mitigato e in molti casi annullato, trasformato in un sentimento di comunione, fratellanza e solidarietà.